

宾主都说访问非常成功

情况。他说：“巴厘有悠久的历史传统，被人称之为‘神仙岛’。”杨主席说：“早就听说巴厘是‘神仙岛’，我们在雅加达就看到许多巴厘的木雕，真是妙趣横生。”六月八日，苏哈托总统七十七寿辰，在临行之前，杨主席再次向苏哈托总统祝寿，并邀请总统和夫人再次访问中国。苏哈托总统感谢杨主席的生日祝福，并派杨主席赠给巴厘的一路风糕，一路蛋糕经常和泛华邀请。他说：“昨天杨主席赠给我的一路风糕非常漂亮，情谊深厚。”他祝杨主席一路顺风，访问愉快。

人民日报

RENMIN RIBAO

第15674期（代号1—1）


1000











**UNPAI**

# 杭州链条总厂

感谢各界朋友对我厂盾牌链条的支持，感谢全国各经销网的同仁和新老客户对我厂的通力合作。

## 盾牌链条全国经销网点名录

浙江省农业机械公司 浙江四方拖拉机内燃机集团公司 宁波建新五金机械商店 浙江省汽车工业公司摩托车部 杭州西湖摩托车经营服务部 常州农机销售服务公司 武进县机械供销经理部 上海五金机械公司机械配件分公司	深圳紧固件有限公司展销部 常州交联公司摩托车配件经营部 上海工农机械配件商店 宣州市农机公司 安徽芜湖农机公司 浙江机械供销大楼 广州力恒企业公司 广州体育服务公司	广州雅马哈摩托车维修中心 广州立新五金购销部 广东汕头四平外经汽配联合公司 广西钦州地区农机公司 南宁邕州摩托车配件公司 哈尔滨兴隆摩托车配件商店 吉林汽车配件公司摩托车处	长春春城链条经销部 沈阳市沈河摩托车配件商店 北京摩托车厂劳保公司 北京出租汽车公司第二分公司 天津进口摩托车经营维修中心 天津工具批发公司 山东牟平县机电公司	郑州出租汽车公司摩托材料供应站 江西省农机公司 成都配件厂经营部 武汉市摩托车销售技术服务部 武汉建设五金商店 陕西省农机供应公司 西安解放五金机电工具商店
---	---	--	--	--

厂址：杭州湖墅南路309号    电话：872314    电报：6969（杭州）    电传：35048    HCGF CN    传真：（0571）878875

# 杨尚昆主席抵巴厘

## 巴厘省长设宴欢迎

据新华社巴厘(印尼)6月8日电 (记者朱云龙、赵新考、杜振丰)中国国家主席杨尚昆今天下午乘专机抵达巴厘省首府登巴萨,继续对印尼进行访问。杨主席一行受到当地政府和军队高级官员的欢迎。

新华社巴厘(印尼)6月8日电 印尼巴厘省省长达伊·巴吉斯·奥卡夫妇今晚在这里举行宴会,欢迎中国国家主席杨尚昆一行。

从雅加达专程陪同杨尚昆主席前来的巴厘省副省长兼巴厘省警察部长苏帕尔佐、奥卡、印尼驻华大使阿·古纳迪安以及巴厘省的高级军官官员出席宴会作陪。

陪同杨主席访问印尼的中国国务委员兼外交部长钱其琛、中国人民解放军副总参谋长徐信、外交部副部长徐敦信、对外经济贸易部副部长王文东、杨主席办公室主任赵宇田、中国驻印尼大使钱永华等应邀出席了宴会。

宴会是在友好的气氛中进行的。席间,巴厘艺术家们表演了文艺节目。

杨主席将于10日上午离开巴厘前往曼谷,开始对泰国进行国事访问。



6月8日,中华人民共和国主席杨尚昆乘印尼总统专机到达巴厘岛访问。  
新华社记者 汤孟家摄 (传真照片)

## 徐信会见印尼武装部队总司令

新华社雅加达6月8日电 陪同杨尚昆主席访问印度尼西亚的中国人民解放军副总参谋长徐信,7日下午在印尼武装部队司令部礼宾节会见了印尼武装部队总司令特里·苏特里斯诺。

在回答记者关于中国希望成为东盟的对话国和东亚经济合作成员的提问时,钱其琛说,中国愿成为东盟的对话国。我已于今年五月致函东盟,表达了中国成为东盟对话国的意愿。钱其琛说,在东盟外长会议上,在吉隆坡召开的时候,我将应马来西亚外长的邀请去马来西亚访问并会见东盟六国外长。

钱其琛表示,中国作为一个主权国家,愿意参加东亚经济合作。苏哈托总统表示支持中国参加东亚经济合作。

有记者问:台湾已与澳大利亚、新西兰就航空问题达成协议,而且正准备同其他几个国家签订类似协议。你对台湾的“航空外交”有何评论?钱其琛说,台湾是一个涉及一个中国原则的问题。台湾作为一个国家,需要和其他国家通商,与中国建立外交关系的国家需要就此同中国政府磋商。澳大利亚和新西兰同中国进行磋商。

巴里岛是印度尼西亚群岛中最大的一个岛,位于爪哇岛之东,同爪哇岛仅一水之隔。巴里岛火山余脉横贯全岛,几座圆锥形的火山山峰俯瞰着大地。面积5623平方公里,人口约300万。印尼在此设立了省的建制,省会巴里(巴里)。

论面积和人口,巴里在印尼的1万多个岛屿中并不突出。但它却以其田园诗般恬静秀美的自然风光、丰富多彩的民间艺术和淳朴朴实的民俗风情获得了“诗之岛”、“艺术之岛”、“东方希腊”等美誉。在印尼人民心目中占有独特的地位,每年还吸引了数十万乃至上百万外来游客。印尼总理苏哈托曾给它起了个“世界之晨”的雅称。

巴里岛地处热带,属热带季风气候,温暖湿润,林木终年常绿,繁花似锦。住房、庙宇以及居民服饰上,到处都有鲜花点缀。

与印尼其他岛屿居民信奉伊斯兰教不同,巴里岛历史上受印度宗教文化的影响,绝大多数居民信奉印度教。

# 钱外长在雅加达举行记者招待会

## 杨主席访问印尼增进了相互了解,双方对两国关系的迅速发展表示满意

### 柬埔寨各方当务之急应以民族大义为重,早日实现民族和解

#### 中国愿成为东盟的对话国,愿意参加亚太经济合作

本报雅加达6月8日电 新华社记者赵新考、朱云龙、本报记者史宗星报道,陪同中国国家主席杨尚昆访问印度尼西亚的国务委员兼外交部长钱其琛7日下午在这里举行的记者招待会上,就中国同印尼的关系以及柬埔寨问题回答了记者的提问。

在谈到杨主席这次对印尼的访问取得成果时,钱外长说,杨主席此行不仅增进了两国之间的友好关系,而且使两国领导人的相互了解有了良好的开端。钱外长说,尽管到今天为止,中印两国关系的发展是迅速的。李鹏总理访问了印尼,苏哈托总统和钱外长实现了互访,双边贸易额增长很快,现在已接近12亿美元,是一九九五年的三倍。两国的交往增加了。具有象征意义的是今年六月十三日,两国在雅加达举行了首次联合新闻发布会。

钱其琛指出,在杨主席和苏哈托总统以及两国外长的会谈中,柬埔寨问题都占有了重要的地位。柬埔寨问题的政治解决是大势所趋,也是两国领导人的共同愿望。钱其琛说,在东盟外长会议上,在吉隆坡召开的时候,我将应马来西亚外长的邀请去马来西亚访问并会见东盟六国外长。

钱其琛表示,中国作为一个主权国家,愿意参加东亚经济合作。苏哈托总统表示支持中国参加东亚经济合作。

有记者问:台湾已与澳大利亚、新西兰就航空问题达成协议,而且正准备同其他几个国家签订类似协议。你对台湾的“航空外交”有何评论?钱其琛说,台湾是一个涉及一个中国原则的问题。台湾作为一个国家,需要和其他国家通商,与中国建立外交关系的国家需要就此同中国政府磋商。澳大利亚和新西兰同中国进行磋商。

巴里岛是印度尼西亚群岛中最大的一个岛,位于爪哇岛之东,同爪哇岛仅一水之隔。巴里岛火山余脉横贯全岛,几座圆锥形的火山山峰俯瞰着大地。面积5623平方公里,人口约300万。印尼在此设立了省的建制,省会巴里(巴里)。

论面积和人口,巴里在印尼的1万多个岛屿中并不突出。但它却以其田园诗般恬静秀美的自然风光、丰富多彩的民间艺术和淳朴朴实的民俗风情获得了“诗之岛”、“艺术之岛”、“东方希腊”等美誉。在印尼人民心目中占有独特的地位,每年还吸引了数十万乃至上百万外来游客。印尼总理苏哈托曾给它起了个“世界之晨”的雅称。

巴里岛地处热带,属热带季风气候,温暖湿润,林木终年常绿,繁花似锦。住房、庙宇以及居民服饰上,到处都有鲜花点缀。

与印尼其他岛屿居民信奉伊斯兰教不同,巴里岛历史上受印度宗教文化的影响,绝大多数居民信奉印度教。

巴里岛是印度尼西亚群岛中最大的一个岛,位于爪哇岛之东,同爪哇岛仅一水之隔。巴里岛火山余脉横贯全岛,几座圆锥形的火山山峰俯瞰着大地。面积5623平方公里,人口约300万。印尼在此设立了省的建制,省会巴里(巴里)。

论面积和人口,巴里在印尼的1万多个岛屿中并不突出。但它却以其田园诗般恬静秀美的自然风光、丰富多彩的民间艺术和淳朴朴实的民俗风情获得了“诗之岛”、“艺术之岛”、“东方希腊”等美誉。在印尼人民心目中占有独特的地位,每年还吸引了数十万乃至上百万外来游客。印尼总理苏哈托曾给它起了个“世界之晨”的雅称。

巴里岛地处热带,属热带季风气候,温暖湿润,林木终年常绿,繁花似锦。住房、庙宇以及居民服饰上,到处都有鲜花点缀。

与印尼其他岛屿居民信奉伊斯兰教不同,巴里岛历史上受印度宗教文化的影响,绝大多数居民信奉印度教。

巴里岛是印度尼西亚群岛中最大的一个岛,位于爪哇岛之东,同爪哇岛仅一水之隔。巴里岛火山余脉横贯全岛,几座圆锥形的火山山峰俯瞰着大地。面积5623平方公里,人口约300万。印尼在此设立了省的建制,省会巴里(巴里)。

论面积和人口,巴里在印尼的1万多个岛屿中并不突出。但它却以其田园诗般恬静秀美的自然风光、丰富多彩的民间艺术和淳朴朴实的民俗风情获得了“诗之岛”、“艺术之岛”、“东方希腊”等美誉。在印尼人民心目中占有独特的地位,每年还吸引了数十万乃至上百万外来游客。印尼总理苏哈托曾给它起了个“世界之晨”的雅称。

巴里岛地处热带,属热带季风气候,温暖湿润,林木终年常绿,繁花似锦。住房、庙宇以及居民服饰上,到处都有鲜花点缀。

与印尼其他岛屿居民信奉伊斯兰教不同,巴里岛历史上受印度宗教文化的影响,绝大多数居民信奉印度教。

巴里岛是印度尼西亚群岛中最大的一个岛,位于爪哇岛之东,同爪哇岛仅一水之隔。巴里岛火山余脉横贯全岛,几座圆锥形的火山山峰俯瞰着大地。面积5623平方公里,人口约300万。印尼在此设立了省的建制,省会巴里(巴里)。

论面积和人口,巴里在印尼的1万多个岛屿中并不突出。但它却以其田园诗般恬静秀美的自然风光、丰富多彩的民间艺术和淳朴朴实的民俗风情获得了“诗之岛”、“艺术之岛”、“东方希腊”等美誉。在印尼人民心目中占有独特的地位,每年还吸引了数十万乃至上百万外来游客。印尼总理苏哈托曾给它起了个“世界之晨”的雅称。

巴里岛地处热带,属热带季风气候,温暖湿润,林木终年常绿,繁花似锦。住房、庙宇以及居民服饰上,到处都有鲜花点缀。

与印尼其他岛屿居民信奉伊斯兰教不同,巴里岛历史上受印度宗教文化的影响,绝大多数居民信奉印度教。

巴里岛是印度尼西亚群岛中最大的一个岛,位于爪哇岛之东,同爪哇岛仅一水之隔。巴里岛火山余脉横贯全岛,几座圆锥形的火山山峰俯瞰着大地。面积5623平方公里,人口约300万。印尼在此设立了省的建制,省会巴里(巴里)。

论面积和人口,巴里在印尼的1万多个岛屿中并不突出。但它却以其田园诗般恬静秀美的自然风光、丰富多彩的民间艺术和淳朴朴实的民俗风情获得了“诗之岛”、“艺术之岛”、“东方希腊”等美誉。在印尼人民心目中占有独特的地位,每年还吸引了数十万乃至上百万外来游客。印尼总理苏哈托曾给它起了个“世界之晨”的雅称。

巴里岛地处热带,属热带季风气候,温暖湿润,林木终年常绿,繁花似锦。住房、庙宇以及居民服饰上,到处都有鲜花点缀。

与印尼其他岛屿居民信奉伊斯兰教不同,巴里岛历史上受印度宗教文化的影响,绝大多数居民信奉印度教。

巴里岛是印度尼西亚群岛中最大的一个岛,位于爪哇岛之东,同爪哇岛仅一水之隔。巴里岛火山余脉横贯全岛,几座圆锥形的火山山峰俯瞰着大地。面积5623平方公里,人口约300万。印尼在此设立了省的建制,省会巴里(巴里)。

6月8日上午9时许,杨尚昆主席怀着依依惜别之情,前往雅加达独立宫,同苏哈托总统亲切告别。随后,杨主席登上印尼总统座机,飞往遐迩闻名的印尼巴厘岛。

作客雅加达的3天内,杨主席受到苏哈托总统、印尼政府和人民的热烈欢迎和盛情款待,无时无刻不沉浸在印尼人民对中国人民的友好情谊中。他同苏哈托总统也建立起了良好的个人友谊。在飞往巴厘岛的飞机上,杨主席身边的工作人员向本报记者讲述了一些有趣的片断。

抵雅加达的那天下午,欢迎仪式结束后,苏哈托总统亲自送杨主席去国宾馆下榻。两人漫步在花园小径,亲切交谈。苏哈托指着一棵枝繁叶茂的大榕树说:“这棵树已有120年了。”两人走进国宾馆一楼大厅时,杨主席对苏哈托说:“到了,你请回吧。”苏哈托回答说:“不,我要送你到五楼的房间里。”

进入五楼的房间,苏哈托指着两把崭新的藤椅对杨主席说:“这是专门为你准备的,是送给你礼物。你坐坐看,舒服不舒服?”杨主席在藤椅上坐了片刻,说道:“很好。谢谢你了。”苏哈托满意地笑了。

在当晚的宴会举行前,两位国家元首交换礼物。苏哈托总统将一把蛇形铜刀赠给杨主席,并介绍说:“这是印尼人民反对荷兰殖民统治时期用的刀,具有反抗传统的传统。”杨主席听后非常高兴,拿起刀来仔细端详,爱不释手。

宴会结束后,苏哈托总统和夫人陪同杨主席观看文艺演出。当一位印尼歌手用宏亮的声音演唱中国歌曲《歌唱祖国》时,杨主席是兴奋的。他情不自禁地随着歌曲的节奏拍起手来。苏哈托总统和夫人也非常高兴,满面笑容,同杨主席一起拍手助兴。

翌日上午,杨主席同苏哈托总统举行了约两小时会谈。

## 友情融融 情真意切

杨主席作客雅加达片断

本报记者 史宗星

杨主席在雅加达生活得十分愉快,精神显得非常饱满。用他自己的话说,“一点也不感到疲劳。”他对“千岛之国”美丽的风光、富饶的土地、勤劳的人民以及雅加达市的城市建设和蓬勃朝气十分赞赏。

6月7日上午参观印尼植物园后回到国宾馆,杨主席余兴未尽,不时地对身边人员说:“这个地方那么漂亮,连孩子都非常可爱,时间紧,来不及一个地都看看。”

7日下午,杨主席在国宾馆的花园里散步。印尼人看到后,便请杨主席参观附近的一个礼品博物馆。杨主席饶有兴趣地欣赏世界各国首脑送给印尼的礼品,他还看到了周恩来总理和李鹏总理来访时赠送的礼品。陈列室的主人杨主席在留言簿签名,上面姓名、国籍、职务、印象四个栏目。杨主席一一填写,在“印象”一栏里写上“非常好”三个字。

7日晚,杨主席派人给苏哈托总统送去一只漂亮的大蛋糕,并附上一封信,祝贺苏哈托70寿辰。杨主席还嘱咐说:“听说苏哈托总统很喜欢喝中国的龙井茶,要把最好的龙井茶送两听去。”次日一大早就,当杨主席用完早餐后,苏哈托总统的侍卫员送来了苏哈托总统的一封信,感谢杨主席对他70寿辰的衷心祝愿。

听了这些讲述之后,记者更感到中国、印尼两国政府和人民之间,可谓友情融融,情真意切。

(本报巴厘6月8日电)

# 西哈努克亲王建议柬最高委员会下次会议在泰召开

## 乔森潘和宋双表示支持

新华社曼谷6月7日电 柬埔寨首相诺罗敦·西哈努克亲王今晚在这里建议,下次柬埔寨全国最高委员会会议应在泰国召开。

这是西哈努克在泰国总理阿南·班雅拉春今晚设宴款待他和其他柬抵抗力量领导人之后向记者透露的。

据报道,西哈努克亲王原来在全国最高委员会的代表团周占古已决定退出该委员会。西哈努克决定由他取代这个席位。他说,所有的抵抗力量领导人都支持他参加柬埔寨全国最高委员会,也支持他关于柬埔寨全国最高委员会下次会议应在泰国召开的建议。

高棉民族解放阵线领导人宋双、民柬方面领导人乔森潘以及柬全国最高委员会的其他抵抗力量成员出席了今晚的晚宴。

西哈努克说:“我们就政治解决柬埔寨问题作了详细的讨论,所有在场的人都支持我的建议。”

由柬四方参加的下次会议将讨论如何在柬实现停火和邀请联合国机构在柬组织大选等问题。

晚宴后,乔森潘和宋双在一份联合声明中说,他们支持西哈努克亲王参加柬全国最高委员会的决定以及他提出的关于在泰国召开该委员会下次会议的提议。

据新华社北京6月8日电 据民主柬埔寨电台今天广播,民主柬埔寨方面主席乔森潘和副主席宋成6月7日写信给柬埔寨首相诺罗敦·西哈努克亲王,支持他参加柬埔寨全国最高委员会。

# 中国国货精品博览会开幕致贺

主办单位: 中国国际贸易促进会 中国国际贸易中心 时间: 1991年6月14日—21日 地点: 中国国际贸易中心(建国门外大街1号)

同贺单位: (排名顺序不分先后)

- 中华全国工商业联合会
- 中国科学技术协会
- 中国国际贸易促进会委员会
- 中国对外经济贸易广告协会
- 中国中外文化交流协会
- 中国国际公共关系学会
- 香港科技协进会
- 中国国际企业合作公司
- 中国建筑工程总公司
- 中国国际工程咨询公司

- 中国对外经济贸易咨询公司
- 中国航空技术进出口总公司
- 中国电子进出口总公司
- 中国富利进出口总公司
- 中国五金矿产进出口总公司
- 中国北方工业公司
- 中国长城工业公司
- 中国电子工业总公司
- 中国船舶工业总公司
- 中国邮电工业总公司

- 中国远洋运输总公司
- 中国外轮代理总公司
- 中国石油天然气总公司
- 中国再保险(香港)有限公司
- 中信集团中信技术公司
- 平和有限公司
- 首都钢铁公司
- 香港富团发展有限公司
- 北京光大实业公司
- 美国路易安那勘探公司

- 中国旅行旅行社
- 宋庆龄基金会
- 香港京港学术交流中心
- 新疆生产建设兵团
- 广西壮族自治区科委
- 新加坡中侨集团
- 香港新世界集团
- 三垦物产(株)北京办事处
- 联合国技术信息促进系统中国部

## 预售票办法

- 自六月七日开始预售个人及团体票。
- 预售票地点: 国货中心二楼博联会现场办公室 西单联合售票处 东单联合售票处
- 联系电话: 5052266—5605
- 联系人: 黄金戈 杨晓风



## 巴黎人物雕像随感

章云



巴黎的人物雕像可谓多矣。据市政府统计，自1614年“亨利四世”的雕像落成以来，巴黎已建共有大小近400座人物雕像。从帝王将相到民族英雄，从政治家到艺术家，法兰西2300年历史中涌现的几乎所有的著名人物在这里都占有一席之地。他们千姿百态，绘影绘神，给千年的古都增添了不少的光彩。

虽说雕像只是艺术品，但在漫漫的历史长河中，它们自身也因政治风云的变幻，天灾人祸的侵袭或艺术流派的纷争而遭受起伏的变迁。由于带上了深刻的时代的印记，它们本身就是历史的见证。“千古兴亡，百年悲笑”，从中可见一斑。

1604年，玛丽·德·梅迪奇将她丈夫、法兰西亨利四世雕像送给送给雕塑家波罗尼，请他用青铜铸造。谁知波罗尼功未就身先死，只好由他的学生塔卡接着将它完成，并于1613年铸好的铜像装船运往巴黎。不料这船竟在海上遇难沉没。还以为近十年的劳动，两代人的努力都要付诸东流了。谁想一年后，这座雕像又奇迹般地被打捞上来，并于

当年由亨利四世的儿子、法王路易十三将它立在巴黎的广场上，这就是巴黎的第一个人物雕像。谁知100多年以后的法国大革命又将这尊雕像推倒在地，并砸得粉碎，连碎片都被扔进了塞纳河！没想到18年后风云突变，保皇党卷土重来，登上了王位的亨利四世的五世孙路易十八、命令里昂的雕塑家勒莫，重新铸造了我们今天看到的、位于西岱岛东端的那座骑马的亨利四世的雕像。从这尊雕像几度遭遇的荣辱兴衰的命运中，我们几乎看到了法国大革命前后几百年历史的绝妙写照。

这种曲折离奇的变迁在巴黎众多的人物雕塑中并非绝无仅有，罗丹的“巴尔扎克”又是另一个例证。1893年，晚年的罗丹承担了制作巴尔扎克纪念像的任务，他阅读了大量的有关资料，并亲自到这位伟大的作家的故乡去考察，认真的准备和严肃的探索竟使这件作品花费了他整整6年的心血。他以极其夸张和奔放的手法，塑造了一个身披睡衣，头发蓬松，昂首

远望的巴尔扎克。这一惊世骇俗的作品首次展出后就遭到了可怕的打击，连过去维护罗丹的人也不留情地否定了它，尖锐刻薄的评论甚至把雕像称作是“麻袋里装着的面粉”。但罗丹既没有动摇，也没气馁，而是坚信自己的雕像“终将立于不败之地”。1939年，在他去世40年之后，巴黎市政府终于决定将雕像用青铜铸造，并把它高高地树立在巴黎的街头。罗丹生前虽然未能如愿，身后却赢得了这场持续了半个世纪之久的艺术之争。

戴高乐将军是法国唯一一位没有留下雕像的历史伟人。据说他生前曾有过不给他立雕像的遗言。因此，在巴黎，除了格雷文文馆馆入口处的雕像与真人一般大小的将军的雕像外，是见不到他的任何雕像的。他生前为法国的自由和独立而奋斗，死后却不愿为自己树碑立传。他可以说是法兰西民族“赢得生前身后名”的第一人。



## 《号角》完璧记

莫扎特一生的作品，大都完整地留传下来，仅有5部散失。今年是这位伟大音乐家逝世200周年，当世界各地掀起纪念热潮之际，美国音乐界传出佳讯：莫氏《号角回旋曲》（K371）手稿失落部分找回，已由一高乐府首次完整演出该作，并编入飞利浦唱片公司拟于11月出版的《莫扎特作品纪念全集》。

在去年纽约的一次拍卖活动中，出现了4页残损的作曲手稿，后被伊斯坦音乐大学教授玛格丽特·购买者万万没想到，经过一番研究，它很可能是《号角》的失落部分。于是有关专家组织鉴定，结论为：共有40小节的未发现手稿，纸张、笔迹与原手稿完全一致，之后作曲家拼合，完全对称平衡，《号角》才得以完璧。

长期以来，《号角》被一直认为是未完成之作，不少作曲家试图图修补。如今它终于完璧，这也增强了人们寻找莫扎特其遗失乐章的信心。

肖勇



来到加拿大首都渥太华后，才知道这里的人过春节。这座只有30.4万人口的美丽小城每年都在5月欢度春节。这儿的春节又叫郁金香节。在充满春色的渥太华上几圈，你会感到这个名字比春节来得更为确切。从市中心的议会山，沿世界有名的里多运河，到位于市区的道斯湖畔，万花丛中最多、最耀眼、最漂亮的是各种颜色的郁金香。

渥太华的郁金香来自世界著名的鲜花王国荷兰。二次大战中，荷兰女王贝娅特丽克丝来到加拿大。战后，她为了表达对加拿大人民的感谢之意，送给渥太华市一万个郁金香花根，从此，这种花便在该市安家落户，开得一季盛过一季。据说，直到现在，荷兰王室和郁金香的培育者们每年还要运来渥太华2.5万个花根。

今年是郁金香节40周年纪念，庆祝活动格外隆重。节日从5月10日开始，历时10天。除了赏花外，还举办花车游行和一系列富有民族特色的活动，其中有音乐会，各类体育比赛，手工艺品展销等。

近几年才增加的赛鸭子颇为引人，这是一项捐款公益活动。参加者早在春节前几个月就可在银行或大商场购买鸭子彩票，每张彩票代表一只小只的黄色塑料鸭子，每只鸭子一个号。11日下午1时，9.1万只小塑料鸭在一声号令下被投入河中，随波逐流，最先游到终点的10只鸭子有奖。这个活动的主要目的是为渥太华儿童医院筹款，今年的鸭子彩票共为这家医院筹得款计32.5万加元。

邵华泽译

这是丹麦哥本哈根一条街上的两位吹奏者。听说她们主要不是为了钱，而是为了“表现自己”。不过，在地上也放了个盒子，有的行人经过时也给她们点钱。

## 民间收藏的“新秀”

大 焰



电话磁卡广告，广告业已作为法国现在最热门的收藏品。四月底在巴黎举办的首届收藏者交易会，人们排长队争购电话磁卡，而广告收藏者交易会上也热闹非凡，不得不采用治安人员维护秩序。八十年代中期，日本率先掀起了收集电话磁卡热，随后法国电信公司发行了八套一套的磁片电话卡，并在上面印有四位现代艺术家的头像。如今，一套由这几位艺术家签名的原卡已标价十七点四万法郎（约合二点九七万美元）。法国航空公司曾发行三万张电话卡，二个月后，每张卡由原价的十法郎涨到二百五十法郎，且难以寻觅。这股方兴未艾的收藏热，使电话卡市场专业杂志应运而生。日前，世界上已有一百四十多个国家的电话卡目录，有人认为一百四十多个国家的电话卡目录，将成为在仅于集邮电话卡、国际性业余爱好、收藏者的偏好始于两年前的法国网际网路公开。当时，收藏者仅靠电话卡作为收藏品，但很快这种收藏开始向电话卡以外的其他领域扩展，如邮票、体育比赛、报纸和电视机的宣传工具。此三在价格倍受需求量的增加而不断高涨。去年一月，在格勒诺布市附近举办的首届磁片电话卡拍卖会上，一枚磁片电话卡竟以二千六百法郎的高价成交。



张虎生

已是午夜时分，凭窗远眺，只见霏霏细雨中的斯德哥尔摩犹如一座五彩迷离的水晶宫，漾着水光的街道上空旷寂寥。尽管又是一整天天马不停蹄的“赶场”，此刻却毫无倦意。这倒并非因为我这个老忘记过生日的人今天固然在异域过了个洋生日，而是由此生发出许多耐人玩味的遐思。

也许是生日晚宴上那杯浓郁香醇的红葡萄酒的缘故，上午见过的贝梯尔先生的形象跃然浮现眼前。那是我们参观过《瑞典日报》各编辑部，刚刚在楼间客房厅坐定的时候，这位前顶秃顶、蓄着络腮胡、胸前挂着深度眼镜的总编辑匆匆赶来。稍事寒暄，他便风趣地说：“今天我特地打了条红领带，是为着欢迎中国同行。至于穿上这双红袜子，是想到中国去。”其实，他一进门我就注意到那格外耀眼的领带和袜子。还有那件黑底红格的西装上衣了。从他那不苟言笑、爽直热情的样子看，这着打扮料想是事先考虑过的。当代读者报道向他介绍中国《人民日报》经常向广大读者报道瑞典的情况时，他坦诚地说：“虽然我的报纸的篇幅比你们多几倍，但对中国报道得少，出自本国记者之手的报道更少。这不能不说是一个欠缺。”蓦地，我又想到另一位瑞典人曾对我讲过活的话：“不少瑞典人了解中国伟大的过去，然而对中国巨大变化的今天知之不多。越来越先进的传媒手段应当承担起这个责任。”我们的团长邀请贝梯尔明年参加瑞典新闻代表团访华，他高兴地连声说：“我第一个报名去。”分手时，他送给我们每人一把印有《瑞典日报》标

## 行为医学

尽管科学家们很早就知道疾病与生活方式、饮食习惯之间存在着有机联系，但作为一门学科，行为医学是晚至最近才在美国应运而生，其创始人是约翰·霍普金斯大学著名心理学家弗里曼教授。传统医学和行为医学的区别在于：前者主张病人完全依靠医生治疗，而后者则强调病人积极改变生活方式来配合医生治疗。作为行为医学前，先由医生对病人分析哪些“行为”与疾病相关，并帮助病人克服这些不良习惯。临床试验证实，行为医学学能十分有效地帮助治愈心血管疾病、精神病等数十种疾病。

(长风)

## 北京市新华书店海淀区店海淀门市部 科技图书展销

展销地点：北京市海淀区西大街新华书店 展销时间：6月15日至6月25日  
邮政编码：100080 电话：285002 282277 联系人：王伟 吴桂荣

为促进祖国科技事业的发展，缓解买科技书难的问题，我店经过长期准备，于6月15日至25日在我店二楼举办科技图书展销，组织了全国30多家地方科技出版社和在京的科技出版社20余家参展，此次展销汇集了全国各地科技出版档次较高的图书5000多种和在京科技版的近期新书出版。相信在一定程度上能满足您的工作急需，补充馆藏和丰富品种的要求。本店为您提供代办包装托运等服务。

## 地方科技出版社联合体和在京科技出版社参展

开户银行：北京市工商银行海淀分理处 户名：北京市新华书店海淀区店（海） 账号：1653001—36  
乘车路线：北京站乘103路到动物园乘352路到海淀下车

## 首届中国旅游书画艺术节

弘扬中国优秀的书法 绘画艺术 开拓具有中国特色的旅游项目

艺术节举办日期：1991年7月至9月 艺术节举办地点：北京、济南  
艺术节主办单位：中华人民共和国国家旅游局、山东省人民政府、济南市政府  
艺术节承办单位：天马旅游开发有限公司、中国旅游报社、济南市旅游局  
艺术节组委会主任：国家旅游局局长刘毅，副主任：文化部副部长高占祥，山东省副省长郭长才  
艺术节评委会主任：中国画研究院常务副院长刘勃舒

## 艺术节征稿通知

- 作品内容：近年创作的反映中国风光名胜、风土人情、历史人物、花鸟及旅游书画作品。
- 作品规格和数量：国画尺寸要求四尺对开或四尺三开。书法作品要求四尺对开、四尺三开、六尺四开（扇面等特殊形式不在此限）每位作者投稿不超过三幅，作品不需装裱。
- 评选及奖励办法：首届大赛将评选出一等奖五名，二等奖十名，三等奖二十名。每人获赠一座，同时给予不同档次的物质奖励。另外，评选出入选作品三百幅，给予纪念奖。获奖及入选作品均发获奖证及入选证。获奖作品及部分入选作品将编撰出版大型精美画册，在国内外发行。组织获奖作者进行专线旅游写生活动。将获奖者名录在山东济南碑刻纪念。
- 截稿日期：1991年7月20日（以当日截稿为准）。
- 寄送地点：北京市海淀区双榆树青年公寓天马旅游开发有限公司组委会办公室 邮政编码：100086
- 来稿处理：来稿一律退还。获奖和入选作品在艺术节上展出后，原作退回作者。如作者同意，作品将在艺术节上拍卖（请作者在来稿时写明意见，并标出作品的最低销售价）。艺术节组委会与作者5:5分成。
- 参赛费：参赛者每人交参赛费5元。
- 请作者在来稿时写明姓名、性别、年龄、通信地址、邮政编码、工作单位、作品是否参加拍卖、最低销售价。组委会办公室电话：2565311 2565681 传真：2565331 联系人：陈良华 刘东 张东霞 张东哲

首届中国旅游书画艺术节组委会

一九九一年五月二十日

